

# Licenčná zmluva č. 4/2018 – 476/2018 na použitie autorského diela

uzatvorená podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon, v znení neskorších predpisov

**Nadobúdateľ:** Verejná knižnica Jána Bocatia v Košiciach  
**Sídlo:** Hlavná 48, 040 01 Košice  
**Konanie:** Ing. Soňa Jakešová, riaditeľka  
**Právna forma:** príspevková organizácia Košického samosprávneho kraja,  
zriaďovacia listina č. 2204/2009-RU1/10069  
**Bankové spojenie:**  
**Číslo účtu:** SK43 8180 0000 0070 0018 4630  
**IČO:** 31 297 838  
**DIČ:** 2021452862  
**Kontaktná osoba:** Alena Zavocka  
**Telefón:** 055/622 32 91  
**Webové sídlo:** [www.vkjb.sk](http://www.vkjb.sk) (ďalej len „Objednávateľ“)

**Autor:** Lenka Šafranová  
**Bydlisko:**  
**Dátum narodenia:**

**Bankové spojenie:**  
**Číslo účtu:**  
**Kontakt:**

(spoločne ďalej aj ako „Zmluvné strany“)

sa dohodli na tejto Licenčnej zmluve na použitie autorského diela (ďalej len „Zmluva“)

## Článok I

### Úvodné ustanovenia

1. Nadobúdateľ podľa tejto zmluvy je príspevkovou organizáciou Košického samosprávneho kraja (ďalej len „KSK“) a kultúrnou a vzdelávacou inštitúciou, ktorej cieľom je poskytovať knižničné služby a vyvíjať aktivity v zmysle zriaďovacej listiny a poslania knižnice s krajskou pôsobnosťou.
2. Nadobúdateľ, v spolupráci s knižnicou P.O. Hviezdoslava v Prešove, ktorá je v zriaďovateľskej pôsobnosti Prešovského samosprávneho kraja (ďalej len „PSK“), mieni vytvoriť a prevádzkovať Literárny portál v rámci projektu *Knihy na dosah*, ako webové sídlo (internetovú stránku), ktorej hlavným cieľom je podporovať a propagovať tvorbu etablovaných spisovateľov i talentovaných začínajúcich autorov, propagovať čítanie, aktuálnu knižnú produkciu, zrozumiteľnou a dostupnou formou prinášať verejnosti informácie o aktuálnom dianí v oblasti literatúry a umenia (ďalej ako „Literárny portál“ alebo „Portál“).
3. Súčasťou Literárneho portálu bude aj pravidelné uverejňovanie príspevkov – diel autorov najmä z regiónov KSK a PSK.

## Článok II

### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je udelenie súhlasu na použitie autorského diela, úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán s tým súvisiacich, ako aj ďalších skutočností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
2. Autor touto zmluvou udeľuje nadobúdateľovi licenciu špecifikovanú v článku III tejto zmluvy k autorom vytvorenému dielu – **cyklus básni** (ďalej len „Dielo“).
3. Nadobúdateľ sa zaväzuje za udelenú licenciu zaplatiť autorovi odmenu podľa článku IV tejto zmluvy.

### **Článok III**

#### **Licencia**

1. Autor udeľuje nadobúdateľovi súhlas na použitie diela uverejnením na Literárnom portáli. S ohľadom na cieľ použitia diela na portáli je nadobúdateľ oprávnený dielo spojiť s iným dielom.
2. Súhlas s uverejnením diela podľa bodu 1 tohto článku zahŕňa aj súhlas na vyhotovenie rozmnoženín diela a súhlas na verejné rozširovanie týchto rozmnoženín pre účely súvisiace s činnosťou nadobúdateľa a poslaním portálu.
3. Autor udeľuje nadobúdateľovi licenciu podľa tohto článku zmluvy ako nevýhradnú.
4. Územný rozsah je teritoriálne neobmedzený.
5. Licencia je udelená na celú dobu trvania autorských majetkových práv k dielu.
6. Nadobúdateľ je oprávnený, nie však povinný, licenciu podľa tohto článku zmluvy využiť.

### **Článok IV**

#### **Autorská odmena**

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za udelenie licencie k dielu odmenu **50 €** (slovom: Päťdesiat eur).
2. Odmena bude autorovi vyplatená do 7 dní od publikovania diela v zmysle článku V. tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že na odmene podľa bodu 1 tohto článku sa dohodli rešpektujúc príslušné ustanovenia autorského zákona, a že ju považujú za odmenu spravodlivú, zodpovedajúcu spôsobu, rozsahu, účelu a času použitia diela.

### **Článok V**

#### **Odovzdanie diela**

1. Autor do 10 dní od účinnosti tejto zmluvy odovzdá nadobúdateľovi dielo na účely ich použitia na základe udelenej licencie v elektronickej podobe vo formáte doc, docx alebo rtf.
2. Autor fotografie odovzdá na hmotnom nosiči elektronického záznamu.
3. Hmotný nosič, na ktorom bude dielo v zmysle bodu 2 tohto článku odovzdané nadobúdateľovi, sa zaplacením odmene podľa článku IV tejto zmluvy stáva výhradným vlastníctvom nadobúdateľa.

### **Článok VI**

#### **Osobitné ustanovenia**

1. Autor vyhlasuje, že dielo vytvoril vlastnou tvorivou duševnou činnosťou, a že neporušuje a/alebo neoprávnene nezasahuje do práv tretích osôb.
2. Nadobúdateľ je povinný zabezpečiť príslušnú autorskoprávnu ochranu diela tým, že pri každom spôsobe použitia podľa článku III tejto zmluvy (pokiaľ je to možné a obvyklé) uvedie meno a priezvisko autora.
3. Autorská korektúra sa nebude vykonávať, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

### **Článok VII**

#### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia podľa osobitných právnych predpisov.
2. Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou nadobúdateľa a autora, zmluva sa považuje za ukončenú dňom uvedeným v tejto písomnej dohode.
3. V prípadoch, ktoré zmluva neupravuje, sa uplatní postup v prvom rade podľa Autorského zákona a ďalej primerane podľa Občianskeho zákonníka a iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.
4. Zánikom nadobúdateľa, ktorému je udelená licencia, prechádzajú práva a povinnosti z licenčnej zmluvy na jeho právneho nástupcu. Ak niet právneho nástupcu, licencia zaniká.
5. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia zmluvy možno vykonať na základe dohody zmluvných strán vo forme písomných dodatkov označených príslušným poradovým číslom a podpísaných oboma zmluvnými stranami.
6. Ak niektoré z ustanovení zmluvy je alebo sa stane neplatným či neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým platným a účinným ustanovením, ktoré najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného ustanovenia.
7. Zmluva bola vypracovaná v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane jeden rovnopis.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že ustanoveniam zmluvy zhodne porozumeli čo do obsahu i rozsahu, tieto vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi na zmluve.

Košice 11.12. 2018

Ing. Soňa Jakešová  
riaditeľka  
Verejná knižnica Jána Bocatia

---

za Nadobúdateľa

---

Autor